

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 8-11/11/2010

## تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 10 من جدول الأعمال

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق  
عليها المدير التنفيذي خلال الفترة  
(2010/6/30-1/1)  
زامبيا 200070

المساعدات الغذائية المقدمة للاجئين	
عدد المستفيدين	22 000
مدة المشروع	24 شهراً (2010/1/1-2011/12/31)
كمية الأغذية التي يتحملها البرنامج	8 200 طن متري
التكاليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)	
تكاليف الأغذية التي يتحملها البرنامج	3 591 756
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	7 954 024

\* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي

في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الإنترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)



Distribution: GENERAL  
WFP/EB.2/2010/10-C/2  
24 September 2010  
ORIGINAL: ENGLISH

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### هذه الوثيقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين قد تكون لديهم أسئلة فنية تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير المكتب الإقليمي في جوهانسبرغ السيد: M. Darboe رقم الهاتف: 066513-2201  
(جنوب وشرق ووسط أفريقيا):

موظف الاتصال، المكتب الإقليمي في السيد: T. Lecato رقم الهاتف: 066513-2370  
(جنوب وشرق ووسط أفريقيا):

يمكنكم الاتصال بالسيدة I. Carpitella، المساعدة الإدارية لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم أسئلة تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

## ملخص

- 1- ظلت حكومة جمهورية زامبيا تنتهج سياسة الباب المفتوح حيال طالبي اللجوء وما فتئت تمنح حق اللجوء لطالبيه من السكان منذ السبعينات. ففي يوليو/تموز 2009، كانت زامبيا تستضيف 80 906 لاجئين. ويقوم زهاء 50 800 لاجئ في منطقتي استيطان رئيسيتين: إذ يقم أغلب اللاجئين الأنغوليين في المقاطعات الغربية والشمالية الغربية بينما يقطن اللاجئون الكونغوليون في معسكرين أقيما في المقاطعات الشمالية وفي مقاطعة لوابولا. ويقوم 25 300 لاجئ آخر خارج المعسكرات ولا يتلقون مساعدة مادية.
- 2- وصمّ البرنامج العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش 200070 بناء على طلب من وزارة الشؤون الداخلية ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والمنظمة الدولية للهجرة والمنظمات غير الحكومية التي تساعد اللاجئين وبالتعاون مع هذه الهيئات. وتتوقع العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش أن يبلغ عدد اللاجئين المحتاجين للمساعدة زهاء 22 000 لاجئ في عام 2010 و16 000 لاجئ في عام 2011. وهذه الأرقام تتعلق بالتخطيط وهي قابلة للمراجعة في ضوء المستجدات مثل الجهود المستمرة المبذولة لإعادة اللاجئين إلى أوطانهم التي ستواصل طوال عام 2010 وتمتد إلى عام 2011.
- 3- ويكمن الهدف الشامل الذي تسعى العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش إلى تحقيقه في تلبية احتياجات اللاجئين التغذوية الأساسية وتأمينها وذلك بتمكينهم من الحصول على تغذية أساسية وملائمة ريثما يبلغون مرحلة الاكتفاء الذاتي أو تتم إعادتهم إلى بلدانهم الأصلية. ولئن ظلت إعادة اللاجئين طوعاً إلى أوطانهم مستمرة منذ منتصف عام 2007، فإن أرقام العائدين إلى بلدانهم اتسمت بقدر كبير من التفاوت فبلغت نحو 11 500 في عام 2008 ووصلت إلى 16 971 في عام 2009 بينما لم تتجاوز 2 405 حتى يوليو/تموز 2010.
- 4- وبما يتفق مع الهدف الاستراتيجي 1 من الأهداف الاستراتيجية للبرنامج، تكمن أهداف المشروع في ما يلي: (1) تخفيض سوء التغذية الحاد المعتدل في معسكرات اللاجئين أو تثبيته؛ (2) تخفيض معدل الوفيات في معسكرات اللاجئين أو تثبيته؛ (3) تحسين استهلاك الغذاء في أوساط اللاجئين خلال فترة تقديم المساعدة لهم؛ وكذلك تيسير عودة اللاجئين طوعاً إلى أوطانهم، بما يتفق مع الهدف الاستراتيجي 3.
- 5- ولللاجئين الأنغوليين في زامبيا وضعهم الخاصة. فقد مكنت إعادة اللاجئين من مستوطنتي مهييا ومايوكوايوكوا إلى أوطانهم أو تزويدهم بأراض لإقامة مستوطنات محلية البرنامج من تخفيض المساعدات بمقدار كبير ومن قصر الاستهداف على من تبقى في هذه المستوطنات من أشد اللاجئين ضعفاً. أمّا الأعداد المتبقية من المستفيدين فقد اندمجوا في السكان المحليين وأصبحوا مكتفين ذاتياً أو عادوا طوعاً إلى أوطانهم الأصلية.
- 6- وحيثما كان ذلك ممكناً، سيواصل البرنامج شراء الأغذية محلياً من خلال برنامجه للشراء من أجل التقدم وتشجيع الإنتاج على نطاق صغير وتطوير البنى التحتية للتسويق الريفي في مستوطنات اللاجئين ومعسكراتهم وفي المناطق المجاورة لها. وسيواصل البرنامج كذلك تشجيع مشاركة اللاجئين مشاركة مباشرة في إدارة الأغذية وتوزيعها وفي الأنشطة المدرة للدخل وأنشطة بناء القدرات. وكدأب البرنامج دائماً، سيحث الشركاء المتعاونين معه على توظيف النساء في القوة العاملة لديهم، ولاسيما في مناصب اتخاذ القرارات.